

СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 8
(7569)
СЕРАДА
19
СТУДЗЕНЯ
1944 г.

Цана 20 кап.

... Совецкае сялянства лічыць цяперашнюю вайну супроць немцаў сваёй кроўнай справай, вайной за сваё жыццё і свабоду.

І. СТАЛІН.

ВЫБАРАМ ПРАЎЛЕННЯЎ КАЛГАСАЎ І РЭВІЗІЙНЫХ КАМІСІЙ— БОЛЬШЭВІЦКУЮ ЎВАГУ

Вялікая Айчынная вайна з'явілася сур'ёзным выпрабаваннем для нашай краіны. Совецкі народ, стварыўшы пад кіраўніцтвам партыі Леніна—Сталіна магутную сацыялістычную прамысловасць, сацыялістычную сельскую гаспадарку, ператварыў сваю краіну ў магутную сацыялістычную дзяржаву, якая вытрымала ўсе выпрабаванні вайны, забяспечваючы Чырвоную Армію ўсім неабходным для канчатковага разгрому нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Адзначаючы значэнне калгаснага ладу ў ходзе вайны, таварыш Сталін у сваім дакладзе аб 26-й гадавіне Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі гаворыў: „Калі на трэцім годзе вайны наша армія не адчувае недахопу ў харчаванні, калі насельніцтва забяспечваецца харчаваннем, а прамысловасць сыравінай, то ў гэтым сказаліся сіла і жыццёвасць калгаснага ладу, патрыятызм калгаснага сялянства“.

Нямецка-фашысцкія захопнікі, вераломна ўварваўшыся на беларускую зямлю, разбурылі нашу калгасную гаспадарку. Яны пусцілі ўлюбёны свой метада—правакацыю, ашуканства і зброю, каб дыскрэдытаваць калгасны лад.

Вялікія разбурэнні пакінулі нам нямецкія захопнікі. І зараз, калі Чырвоная Армія вызваляе беларускую зямлю раён за раёнам, перад партыйнымі і савецкімі работнікамі, перад зямельнымі органамі стаіць галоўная задача—аднаўленне разбураных нямецкімі захопнікамі калгасаў.

Гэта задача можа быць ажыццэўлена толькі на аснове разгортвання штодзённай партыйна-палітычнай работы сярод калгаснікаў і калгасніц. Трэба растлумачваць калгаснаму сялянству, што нямецкія захопнікі сваёй га-

лоўнай мэтай ставілі разбурэнне калгасаў, ператварэнне калгаснікаў—законных гаспадароў зямлі—у рабочую жывёлу.

Трэба весці няспынную масава-выхаваўчую работу сярод калгаснікаў і калгасніц, узнімаць іх на творчую і чэсную работу па хутчэйшаму аднаўленню калгаснай гаспадаркі, на ліквідацыю вынікаў нямецкага гаспадарання на нашай зямлі.

Зараз праводзяцца выбары праўленняў і рэвізійных камісій калгасаў у раёнах, вызваленых ад нямецкай акупацыі. Выбары, якія павінны быць закончаны да 15 лютага гэтага года, з'яўляюцца важнейшым мерапрыемствам арганізацыйнага замацавання калгасаў і ім павінна быць удзелена большэвіцкая ўвага.

Рыхтуючыся да выбараў праўленняў і рэвізійных камісій, партыйныя, савецкія і зямельныя органы павінны выкарыстаць усе сродкі большэвіцкай агітацыі, неспці праўдзівае слова ў масы і ўзнімаць ініцыятыву калгаснікаў на аднаўленне калгасаў, на абагульванне коней і прыстасаванне для іх добрых памяшканняў, на засыпку і ачыстку насення для ўсёй пасеўнай плошчы, на арганізацыю жывёлагадоўчых і птушкагадоўчых фермаў, на абагульванне транспарта, інвентара і рамонт яго. Падрыхтоўка і правядзенне выбараў праўленняў калгасаў усюды павінна суправаджацца ўпартай, настойлівай і чэснай работай кожнага калгасніка і калгасніцы, накіраванай на ўсебаковую падрыхтоўку да веснавой сяўбы, на правядзенне па-калгаснаму, па-большэвіцку.

Аднаўленне калгаснай гаспадаркі звязана з вялікай стваральнай працай. Праводзячы выбары праўленняў калгасаў і рэвізійных камі-

сій, выключная ўвага павінна быць звернута на вылучэнне кандыдатур. Патрэбна на шырокіх калгасных сходах, як і патрабуе статут сельскагаспадарчай арцелі, абгаварыць і выбраць у праўленні і рэвізійныя камісіі людзей правярых, чэсных, здольных на справе аднавіць і ўмацаваць калгас, узнімаць і арганізоўваць калгасныя масы на хутчэйшую ліквідацыю вынікаў нямецкай акупацыі.

Чырвоная Армія выганяе нямецкіх захопнікаў з нашай роднай беларускай зямлі. І кожны калгаснік, калгасніца вызваленых раёнаў нашай рэспублікі павінны памятаць аб тым, што чэсна, самаадданая праца ў калгасе, усебаковая падрыхтоўка да веснавой сяўбы, хутчэйшае развіццё ўсіх галін сельскай гаспадаркі—гэта вялікая дапамога нашай Чырвонай Арміі і моцны ўдар па нямецка-фашысцкіх мязротніках.

Абаром у праўленні калгасаў і рэвізійных камісій здольных кіраўнікоў, добрых арганізатараў калгаснай гаспадаркі! Чэснай, самаадданай працай узнімем разбураную калгасную гаспадарку, дадзім нашай Чырвонай Арміі і краіне яшчэ больш прадуктаў харчавання, фабрыкам і заводам—сыравіны! Гэтым паскорым канчатковы разгром і выгнанне нямецка-фашысцкіх захопнікаў з нашай роднай зямлі! Гэтым паскорым хутчэйшае аднаўленне ўсёй народнай гаспадаркі, разбуранай нямецка-фашысцкімі разбойнікамі. Гэтым самым выканаем указанне нашага правадыра таварыша Сталіна аб тым, што „нам неабходна поўнацэнна ліквідаваць вынікі гаспадарання немцаў у раёнах, вызваленых ад нямецкай акупацыі. Гэта вялікая, агульнанародная задача. Мы можам і павінны вырашыць гэту цяжкую задачу за кароткі тэрмін“.

СЯЎБУ ПРАВЯДЗЁМ ПА-КАЛГАСНАМУ

Уваравічы. (Наш кар.). Нямецка-фашысцкія нягоднікі разбурылі калгасы, абрабавалі дашчэнтку калгаснікаў. Цяпер, калі раён вызваліўся ад нямецкага ярма, калгаснікі з небылай актыўнасцю ўзяліся за аднаўленне родных калгасаў.

Усе меры прымаюцца, каб ужо цяпер насенне было

ссыпана ў адно месца і ачышчана. У калгасе „Чырвоны шлях“ ссыпана для пасеву 10 тон збожжавых культур, падрыхтавана 40 тон бульбы. Гэтага, вядома, даўка недастаткова, і таму калгаснікі прымаюць усе меры, каб сабраць насення столькі, колькі патрэбна для пасеву. Калгаснікі абагулілі

80 калёс, 70 плугоў і іншы сельскагаспадарчы інвентар.

Дзейная падрыхтоўка да весняной ідзе ў калгасе „Чырвоны маяк“ і „Комінтэрн“, дзе падрыхтавана для пасеву 16 тон зернавых культур і вядзецца далейшая работа па засыпцы насеннага фонда ў патрэбнай колькасці.

Ад Совецкага Інформбюро

Аператыўная зводка за 17 студзеня

На працягу 17 студзеня на поўнач ад Новасакольнікі нашы войскі вялі наступальныя баі, у ходзе якіх занялі некалькі насялёных пунктаў і сярод іх Слабада, Кісялевічы, Аляхімава, Гваздова, Курава.

На захад ад Новаград-Валынскі нашы войскі авалодалі раённым цэнтрам Ровенскай абласці Тучын, а таксама занялі некалькі іншых насялёных пунктаў.

На поўнач ад Умані нашы

войскі паспяхова адбілі контратакі пяхоты і танкаў праціўніка.

На другіх участках фронту—разведка, артылерыйска-мінамётная перастрэлка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 16 студзеня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 166 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зняўнай артылерыі збіта 39 самалётаў праціўніка.

Аператыўная зводка за 18 студзеня

На Ленінградскім фронце ў раёне на поўдзень ад Ораніенбаума некалькі дзён таму назад нашы войскі перайшлі ў наступленне, прарвалі вельмі ўмацаваную доўгачасовую абарону немцаў і паспяхова развіваюць далейшае наступленне.

На Волхаўскім фронце на поўнач ад Ноўгарада некалькі дзён таму назад нашы войскі перайшлі ў наступленне, прарвалі вельмі ўмацаваную абарону немцаў і паспяхова развіваюць наступленне.

На працягу 18 студзеня на поўнач ад Новасакольнікі нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і занялі больш 40 насялёных пунктаў, у тым ліку Тулуб'ева, Усце, Гаярава, Фефелова, Глазыры, Кашалі, Гваздова, Баякі,

Пятрушына, Цярэніна, Шуграва, Дземяхі, Рыжэніна і чыгуначную станцыю Шубіна.

На паўднёвым захад ад Новаград-Валынскі нашы войскі авалодалі раённым цэнтрам Камянец-Падольскай абласці горадам і вялікай чыгуначнай станцыяй Славу-та, а таксама занялі некалькі іншых насялёных пунктаў.

На другіх участках фронту—разведка, артылерыйска-мінамётная перастрэлка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 17 студзеня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 147 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зняўнай артылерыі збіты 33 самалёты праціўніка.

Комсамольцы ў тыле ворага

Цяжкая і складаная работа комсамольцаў у варажым тыле. Але цяжасці не страшваць савецкіх людзей. Чаускі падпольны райком комсомола, працуючы ва ўмовах нямецкай акупацыі, распальвае полымі партызанскай вайны, змагаецца за актывізацыю партызанскіх атрадаў, каб нанесці ворагу яшчэ больш адчувальныя ўдары.

Сіламі комсамольцаў толькі аднаго партызанскага атрада нашага раёна за апошнія два месяцы знішчана 10 нямецкіх эшалонаў з тэхнікай, боепрыпасамі і салдатамі. Пры гэтым пашкоджаны 8 паравозаў, 33 вагоны, 27 платформ, 4 гарматы, 8 аўтамашын, 4 вагоны боепрыпасаў і забіта 600 гітлераўцаў.

Комсамольскія арганізацыі праводзяць рознастайную работу—збіраюць зброю для партызан, распаўсюджваюць лістоўкі, газеты, кнігі, паведамленні Савінформбюро. Комсамольцы расказваюць насельніцтву праўду аб Савецкім Саюзе, аб наступлен-

ні Чырвонай Арміі, арганізуюць сабатаж мерапрыемстваў акупантаў. Кожны комсомолец мае даручэнне. Ніна Г., напрыклад, вядзе прапаганду сярод насельніцтва. Пасля адной такой гутаркі, якая была праведзена ёю, маладыя патрыёты вёскі Доўгі Мох прынеслі для партызанскага атрада, дзе камандзірам тав. С., 3 вінтоўкі і 5 скрынь патронаў. Другая комсамольская арганізацыя здала атраду 2 кулямёты, 6 вінтовак і 30 кілограмаў толу.

Комсамольскія арганізацыі ў партызанскіх атрадах праведзена вялікая работа па выхаванню партызан, па ўмацаванні жалезнай дысцыпліны.

Комсамольцы на справе сталі баявым авангардам у свяшчэннай барацьбе. Асабістым прыкладам, словам і справай натхняюць яны партызан на новыя подвигі.

І. С.

сакратар Чаускага падпольнага РК АКСМБ

Аднавіць калгасную вытворчасць На абласной нарадзе

Далёка ішла слава пра калгасы Гомельскай абласці. На палях спелі багатыя ўраджаі, пад цяжарам пладоў гнуліся дрэвы ў садах, дружна гудзелі пчолы на пасеках, вялікія статкі жывёлы пасліся ў лясках і на сенажазях. Добра аплачвалася чэсная, старанная праца калгаснікаў. З кожным годам рос іх дастатак, багацце.

Больш чым за два гады нямецкай акупацыі ў абласці зраўнаны з зямлёю сотні вёсак, разбураны МТС, грамадскія пабудовы калгасаў, знішчаны або загнаны на катаргу ў Нямецчыну тысячы людзей. Нямецкія людзеды абрабавалі калгасы і калгаснікаў, яны ўсімі сродкамі імкнуліся прымусіць сялян працаваць на нямецкіх каланізатараў; сельская гаспадарка варочалася да дзедаўскіх сродкаў вытворчасці.

Чырвоная Армія перашкодзіла фашысцкай навалачы здзейсніць яе крывавыя планы. Обласць цяпер амаль уся вызвалена ад акупантаў. Адрозж пасля вызвалення сяляне прыступілі да аднаўлення калгасаў.

Вельмі вялікія раны нанесены нямецкімі акупантамі калгаснай вёсцы. Каб хутчэй залячыць іх, каб у самы кароткі час аднавіць і наладзіць калгасную вытворчасць, трэба перамагчы многа цяжкасцяў. Вось па абмеркаванні гэтых пытанняў 12 студзеня і адбылася абласная нарада сакратароў райкомаў партыі, старшын райвыканкомаў, загадчыкаў райза і дырэктараў МТС Гомельскай абласці.

— Партыя і савецкі ўрад, — сказаў у сваім дакладзе сакратар абласнога камітэта партыі тав. Жыжанкоў, — паставілі перад намі велізарныя задачы па хутчэйшаму аднаўленню разбуранай акупантамі калгаснай вытворчасці.

Увагу прысутных дакладчык спыняе на такім першаступенным пытанні калгаснага будаўніцтва, як правядзенне выбараў праўленняў, старшын і рэвізійных камісій калгасаў. Работа гэта вельмі важная і яна патрабуе сур'ёзных адносін. На кіруючую калгасную работу павінны быць абраны людзі чэсныя, адданыя, вопытныя, якія-б здолелі арганізаваць калгаснікаў на хутчэйшае аднаўленне арцельнай гаспадаркі.

На прыкладзе калгаса імені Варашылава, Церахоўскага раёна, тав. Жыжанкоў паказвае, як трэба неадкладна ў кожным калгасе ўстанавіць паршаньня ворагам межы калгаснага землекарыстання.

Зімовыя месяцы павінны быць скарыстаны па ўсебаковай, добрай падрыхтоўцы да веснавой сяўбы. Але ў

обласці не ўсюды яшчэ паспраўднаму разгорнута гэта работа. Вельмі марудна ідзе збор і амаль зусім не пачата ачыстка насення. На 1 студзеня ў такім раёне, як Веткаўскі, сабрана толькі 9,3 процанта патрэбнага па плану насення збожжавых культур, 3 процанты тэхнічных культур і 3 процанты бульбы. У Рэчыцкім раёне насення збожжавых культур сабрана яшчэ менш — 0,7 процанта.

Савецкая дзяржава да веснавой сяўбы завозіць ва ўсе адноўленыя МТС абласці значную колькасць трактароў. Некалькі дзесяткаў трактароў будзе сабрана і адрамантавана на месцы. Але, улічваючы, што ў абласці засталася вельмі мала коней, частку палявых работ прыдзецца выконваць на каровах. Таму ўжо цяпер трэба прывучаць кароў хадзіць у ярме, рыхтаваць іх да палявых работ. Разам з гэтым трэба рыхтаваць і коней, пераважная частка якіх да гэтага часу знаходзіцца яшчэ не ў грамадскіх канюшнях калгасаў, а ў калгаснікаў. Рыхтуючы цяпер канюшні, трэба адначасова рыхтаваць на час веснавых работ і кармы.

Такія пытанні, як арганізацыя кузняў і паўсямесны рамонт сельскагаспадарчага інвентара, збор мясцовых угнаенняў, не павінны быць забыты. Нашы калгасы маюць вялікі вопыт па скарыстанню на палях такіх каштоўных мясцовых угнаенняў, як торф, попел, птушыны памёт. Загатоўку і вывазку іх трэба праводзіць цяпер.

Ва ўсіх калгасах абласці намечаны вялікія мерапрыемствы па аднаўленню жывёлагадоўчых ферм. Асабліва ўвага павінна быць звернута на стварэнне птушкагадоўчых фермаў вадаплаваючай птушкі. Ужо ў гэтым годзе арганізацыя такіх фермаў намечана ў палове калгасаў абласці. Адначасова павінна праводзіцца работа па арганізацыі прудавых рыбных гаспадарак і пашырэнню рыбага промысла.

Выступаючы па дакладу, многія ўдзельнікі нарады падзяліліся вопытам работы па

наладжанню жыцця ў адноўленых калгасах. Сакратар Свяцілавіцкага РК КП(б)Б тав. Анішчанка паведаміў, што калгасы раёна на 10 студзеня сабралі ўжо 52 процанты патрэбнага па плану насення збожжавых культур. У калгасах былі захаваны 3 трыеры, якія адрамантаваны і на іх ідзе ачыстка насення. Пры МТС працуюць курсы трактарыстаў, на якіх навучаецца 125 юнакоў і дзяўчат. Пачалася падрыхтоўка да арганізацыі ў 10 калгасах птушкагадоўчых фермаў вадаплаваючай птушкі.

Старшыня Рэчыцкага райвыканкома гаворыць, што немалаважнай прычынай у марудным зборы насення з'яўляецца адсутнасць калгасных свірнаў. Каб падрыхтаваць месца для насення, у калгасах раёна праводзіцца работа па будаўніцтву і прыстасаванню пад свірны памяшканняў. У калгасе „Соцыялізм“, Комсамольскага сельсовета, пабудаваны ўжо новы свіран.

Вопытам работы падзяліліся таксама сакратар Веткаўскага РК КП(б)Б тав. Падальск, сакратар Журавіцкага РК КП(б)Б тав. Казіміраў, намеснік старшыні Стрэшынскага райвыканкома тав. Архіпенка, сакратар Гомельскага сельскага РК КП(б)Б тав. Бернат.

Сакратар Гомельскага абкома комсомола тав. Рудак выказаў пажаданне, каб кіраўнікі раёнаў шырэй уцягвалі комсомол ва ўсю работу па аднаўленню і наладжанню калгаснай вытворчасці. Начальнік аблза тав. Барысенка сваё выступленне прысвячае падрыхтоўцы калгасных кадраў. За зімовыя месяцы павінна быць падрыхтавана 450 старшын калгасаў, многа брыгадзіраў, звянявых, старшых конюхаў, садоўдаў — усяго 4.550 чалавек. Школа па падрыхтоўцы старшын калгасаў пачала працаваць.

На нарадзе выступілі ад Наркамзема БССР тав. Пронін і намеснік старшыні аблвыканкома тав. Ждановіч.

У канцы нарады выступіў сакратар ЦК КП(б)Б тав. Малін.

СВАЁЙ РОДНАЙ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

Уваравічы. (Наш кар.). Удзячныя за вызваленне ад нямецкай няволі, працоўныя раёна ўсімі сіламі дапамагаюць сваёй роднай Чырвонай Арміі граміць ненавіснага ворага. Сяляне здаюць у фонд абароны хлеб і іншыя прадукты харчавання, якія ўсімі спосабамі хавалі ад нямецкіх нягоднікаў.

Калгаснікі сельскагаспадарчай арцелі „Чырвоная Беліца“ здалі для Чырвонай Арміі звыш 600 пудоў хлеба і каля 200 пудоў мяса. Калгаснікі Івольскага, Уваравіцкага, Бацуньскага, Крыўскага і Сталінскага сельсоветаў здалі 24.120 пудоў хлеба, 48.900 пудоў бульбы, 2.940 пудоў мяса і 3.400 літраў малака.

ВЯРТАЕЦА ЖЫЦЦЁ Ажывае вызвалены Брагін

Вызвалена ад нямецкага гнёту насельніцтва Брагінскага раёна энергічна ўзялося за аднаўленне гаспадаркі. Калгаснікі рамантуюць будынкі, збіраюць і рамантуюць сельскагаспадарчы інвентар. Рабочыя ўзяліся за аднаўленне прадпрыемстваў, служачыя наладжваюць работу савецкіх устаноў.

Нямецкія акупанты пазбавлялі насельніцтва медыцынскай дапамогі. У брагінскай больніцы лячыцца маглі толькі немцы ды іх халуі. Медпункты ў вёсках былі разбураны.

Савецкая ўлада адразу-ж прыняла захады да аховы здароўя вызваленага насельніцтва. Адкрыта больніца,

рамантуюцца будынкі медпунктаў пры сельсоветах. Медыцынскі персанал разгарнуў санітарна-прафілактычную работу.

Аднаўляецца работа школ. З якой радасцю дзеці ўбачылі, што адразу-ж, як толькі прагналі немцаў, пачаўся рамонт сярэдняй школы ў горадзе Брагіне. І вось школа зноў прыведзена ў парадак, шчаслівыя дзеці селі за парты.

Рэгулярна выходзіць раённая газета „Трыбуна калгасніка“. Прыемна і радасна бачыць сваю родную газету. Працоўныя раёна пішуць у газету аб адраджэнні жыцця на вызваленай зямлі.

В. Апанасаў.

Выраб пасуды

Рэчыца. Прыступлена да аднаўлення разбуранага нямецкімі акупантамі Рэчыцкага цаглянага завода „Дняпроўскі цаглянік“. Да 25-й гадавіны Савецкай Беларусі ганчарны цэх гэтага завода быў пушчаны і даў першую

прадукцыю. У магазіне райгандлю і кірмашы прадаюцца гаршкі, жбаны, міскі, графіны, кружкі, талеркі, пепельніцы. Рабочыя-ганчары абавязаліся штотомесечна выпускаць пасуды агульнай ёмкасцю на 6000 літраў.

Адраджэнне аўта транспарта

Разам з часцямі Чырвонай Арміі ў горад Рэчыцу ўвайшоў дырэктар аўтабазы Наркамата аўтамабільнага транспарта БССР тав. Маісеенка. Вопытны кіраўнік адразу-ж узяўся за аднаўленне аўтамабільнай гаспадаркі.

Нямецка-фашысцкія мязротнікі ператварылі гараж аўтабазы ў канюшню, а інструмент і абсталяванне вывезлі ў Германію.

Раённы выканаўчы камітэт і райком партыі дапамаглі ў наборы рабочай сілы. Вярнуліся з лясой партызаны, якія ўмеюць рамантаваць аўтамабілі, і прапанавалі свае паслугі. У першыя-ж дні былі адрамантаваны дзве аўтамашыны, па-

стаўлен на рамонт аўтобус ЗІС-8 і захаваная ў лесе партызанамі грузавае машына.

Упартай працай людзі залечваюць раны, нанесеныя нямецкімі захопнікамі. Хутка па вуліцах Рэчыцы, як і ў даваенны час, будуць імчацца аўтобусы. Прадпрыемствы будуць абслугоўвацца грузавамі перавозкамі.

Наркамат аўтамабільнага транспарта прыслаў на аўтабазу групу шофераў і прымае меры па аказанню максімальнай дапамогі матэрыяламі, запаснымі часткамі.

А. Кудік.

дырэктар Гомельскай аўтабазы НКAT БССР.

Інфармацыя

Выкананне новага савецкага гімна брытанскай радыёвяшчальнай карпарацыяй

ЛОНДАН, 16 студзеня. (ТАСС). Як перадае агенцтва Рэйтэр, у нядзелю, 16 студзеня, брытанская радыёвяшчальная карпарацыя ўпершыню перадавала па радыё

новы савецкі гімн. Гімн быў выканан сімфанічным аркестрам брытанскай радыёвяшчальнай карпарацыі пад кіраўніцтвам дырыжора сэра Адрыона Боулта.

Стэтыніус аб супрацоўніцтве з Савецкім Саюзам

ВАШЫНГТОН, 16 студзеня. (ТАСС). Намеснік Дзяржаўнага сакратара ЗША Стэтыніус, які выступіў учора ўвечары па радыё, заявіў, што калі-б ЗША праводзілі пасля вайны якую-небудзь іншую палітыку замест палітыкі поўнага супрацоўніцтва з савецкай Расіяй, то гэта ўяўляла-б сабою трагічную памылку. „На

працягу больш 3 год, — сказаў ён, — я працаваў у цесным кантакце з афіцыйнымі савецкімі прадстаўнікамі ў нашай краіне, і я не адчуваю якога-небудзь іншага пачуцця, апроча захоплення мужнасцю, вынаходлівасцю і рашучасцю савецкага народа“.

Рэдакцыйная калегія

Адрас рэдакцыі: г.р. Нова-Беліца, Гомельскай абласці, вул. Вароўскага, 10.